

Rapport financier consolidé

Exercice terminé le 31 décembre 2022

Ville de Carleton-sur-Mer | 06013 |

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU GREFFIER-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Hélène Forest, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Ville de Carleton-sur-Mer pour l'exercice terminé le 31 décembre 2022.

Signature

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Hélène Forest', written over a horizontal line.

Date

25 avril 2023

Table des matières

États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	8
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	22
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	23
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	24
Situation financière par organismes	25
Charges par objets	26
Excédent (déficit) accumulé	27
Avantages sociaux futurs	31

Renseignements financiers consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	38
Analyse des charges consolidées	50

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil municipal de
Ville de Carleton-sur-Mer

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés (ci-après « les états financiers ») de la Ville de Carleton-sur-Mer (ci-après « la Ville »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2022 et l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables, et les autres renseignements complémentaires.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville au 31 décembre 2022 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Ville conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Observations – informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la Ville inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14, S15 et S23, portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice et sur la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Ville à poursuivre ses activités, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la Ville ou de cesser son activité, ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Ville.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Ville;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Ville à poursuivre ses activités. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la municipalité à cesser ses activités;

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.
- nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités de la Ville pour exprimer une opinion sur les états financiers. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe, et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.R.L.

Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.R.L.
New Richmond, 25 avril 2023
CPA auditeur, permis de comptabilité publique no. A113171

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Budget	Réalizations	
		2022	2022	2021
Revenus				
Taxes	1	5 995 000	6 071 214	5 851 051
Compensations tenant lieu de taxes	2	316 900	361 213	312 699
Quotes-parts	3			
Transferts	4	372 900	675 608	992 142
Services rendus	5	2 427 600	2 444 674	2 454 862
Imposition de droits	6	90 000	149 002	172 822
Amendes et pénalités	7			
Revenus de placements de portefeuille	8			
Autres revenus d'intérêts	9	44 000	46 327	41 717
Autres revenus	10	631 775	760 065	743 839
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	9 878 175	10 508 103	10 569 132
Charges				
Administration générale	14	1 072 200	1 073 981	1 100 505
Sécurité publique	15	760 950	815 286	806 582
Transport	16	1 036 900	1 675 388	1 724 168
Hygiène du milieu	17	1 466 800	2 209 846	2 215 868
Santé et bien-être	18	95 300	55 664	63 477
Aménagement, urbanisme et développement	19	812 025	1 082 633	713 926
Loisirs et culture	20	2 875 521	3 073 403	3 001 366
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	365 400	383 613	411 079
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	8 485 096	10 369 814	10 036 971
Excédent (déficit) de l'exercice	25	1 393 079	138 289	532 161
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		20 219 570	19 687 409
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			
Solde redressé	28		20 219 570	19 687 409
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29		20 357 859	20 219 570

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	123 492	731 816
Débiteurs (note 5)	2	1 948 098	2 402 900
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4	24 881	13 251
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	2 096 471	3 147 967
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9	25 425	
Emprunts temporaires (note 10)	10	738 500	
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	1 046 512	827 413
Revenus reportés (note 12)	12	171 727	246 484
Dettes à long terme (note 13)	13	12 517 936	14 362 492
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15		
	16	14 500 100	15 436 389
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(12 403 629)	(12 288 422)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations corporelles (note 15)	18	32 632 258	32 385 172
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19		
Stocks de fournitures	20	108 631	105 216
Actifs incorporels achetés (note 17)	21		
Autres actifs non financiers (note 18)	22	20 599	17 604
	23	32 761 488	32 507 992
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	24	20 357 859	20 219 570

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Actifs éventuels (note 22)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Budget	Réalisations	
		2022	2022	2021
Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 393 079	138 289	532 161
Variation des immobilisations corporelles				
Acquisition	2 (	6 933 879)	2 266 499)	1 007 927)
Produit de cession	3		62 295	116 170
Amortissement	4	1 655 700	1 994 593	1 913 864
(Gain) perte sur cession	5		(37 475)	(75 481)
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8	(5 278 179)	(247 086)	946 626
Variation des propriétés destinées à la revente	9			
Variation des stocks de fournitures	10		(3 415)	(3 717)
Variation des actifs incorporels achetés	11			
Variation des autres actifs non financiers	12		(2 995)	(3 422)
	13		(6 410)	(7 139)
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	14			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	15			
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	16	(3 885 100)	(115 207)	1 471 648
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	17		(12 288 422)	(13 760 070)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	18			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	19			
Solde redressé	20		(12 288 422)	(13 760 070)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	21		(12 403 629)	(12 288 422)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	138 289	532 161
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement des immobilisations corporelles (note 15)	2	1 994 593	1 913 864
Autres			
▪ Variation valeur-placement	3	(5 632)	4 617
▪ Perte (gain) cession d'immos	4	(37 475)	(75 481)
	5	2 089 775	2 375 161
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	454 802	241 196
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	219 099	(117 881)
Revenus reportés	9	(74 757)	(208 433)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	(3 415)	(3 718)
Autres actifs non financiers	13	(2 996)	(3 421)
	14	2 682 508	2 282 904
Activités d'investissement			
Acquisition d'immobilisations corporelles	15	(2 266 499)	(1 007 927)
Produit de cession des immobilisations corporelles	16	62 295	116 170
Acquisition d'actifs incorporels achetés	17	()	()
Produit de cession des actifs incorporels achetés	18	()	()
	19	(2 204 204)	(891 757)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	20	(5 997)	(5 997)
Remboursement ou cession	21		1 124
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	22	()	()
Cession	23		
	24	(5 997)	(4 873)
Activités de financement (note 4)			
Émission de dettes à long terme	25	310 000	
Remboursement de la dette à long terme	26	(2 131 796)	(1 759 121)
Variation nette des emprunts temporaires	27	738 500	
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	28	(22 760)	28 394
Autres			
▪	29		
▪	30		
	31	(1 106 056)	(1 730 727)
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	32	(633 749)	(344 453)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	33	731 816	1 076 269
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	34		
Solde redressé	35	731 816	1 076 269
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	36	98 067	731 816

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

1. Statut de l'organisme municipal

La Ville est constituée en vertu de la Loi sur les cités et villes.

2. Principales méthodes comptables

Base de présentation

La direction est responsable de la préparation des états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de la Ville, lesquels sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci-après les « normes comptables »).

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (le déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S13 et S14 et la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S15 et S23.

A) Périmètre comptable et partenariats

Les états financiers présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la Ville. Ils incluent aussi les actifs, les passifs, les revenus et les charges consolidés ligne par ligne, de l'organisme contrôlé faisant partie de son périmètre comptable.

a) Périmètre comptable

Le périmètre comptable de la Ville comprend les organismes périmunicipaux suivants :

- Société de développement et de mise en valeur de Carleton-sur-Mer
- Centre de production et de diffusion culturelles à Carleton

b) Partenariats

S/O

B) Comptabilité d'exercice

Estimations comptables

Pour dresser les états financiers conformément aux normes comptables, la direction de la Ville doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la Ville pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

C) Actifs

Les actifs se composent de ce qui suit :

a) Actifs financiers

Les actifs financiers sont comptabilisés au coût.

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la Ville est de présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie les soldes bancaires ainsi que les placements dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ou rachetables en tout temps sans pénalité.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Placements de portefeuille

Les placements de portefeuille sont comptabilisés au coût.

Si une indication objective de dépréciation existe, une perte de valeur est comptabilisée lorsqu'un placement subit une moins-value durable.

b) Actifs non financiers

Les actifs non financiers sont, de par leur nature, employés normalement pour fournir des services futurs.

Immobilisations corporelles

Amortissement

Les immobilisations corporelles sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels suivants :

Infrastructures : de 2.5 à 6.67 %

Bâtiments : de 2.5 à 5 %

Véhicules : de 5 à 10 %

Ameublement et équipement de bureau : de 10 à 20 %

Machinerie, outillage et équipement : de 5 à 10 %

Les immobilisations corporelles en cours sont amorties dès leur mise en service. L'amortissement des immobilisations corporelles est inclus dans les charges à l'état consolidé des résultats, mais retiré aux fins du calcul de l'excédent de fonctionnement à des fins fiscales.

Moins-value

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation corporelle ne contribue plus à la capacité de la Ville de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation corporelle est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation corporelle est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations corporelles est passée en charges à l'état consolidé des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

Stocks de fournitures

Les stocks de fournitures sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

D) Passifs

Frais reportés liés à la dette à long terme

Les frais d'émission de la dette sont présentés en réduction de la dette à long terme et sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée des emprunts correspondants.

E) Revenus

Constatation des revenus

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit.

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement.

Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées dès l'entrée en service des modifications apportées à des immeubles ou de la construction de nouveaux immeubles, sans égard à la date à laquelle les certificats de modification ont été émis, pourvu qu'il soit possible de faire une estimation raisonnable de la valeur des modifications ou ajouts en cause.

Les quotes-parts sont constatées lorsqu'elles sont déterminées et adoptées par résolution.

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, pour autant qu'ils aient été autorisés, que les critères d'admissibilité soient satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants soit possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif au poste Revenus reportés.

Les revenus des services rendus et les autres revenus sont constatés lorsque le service est fourni et qu'il donne lieu à une créance.

Les revenus d'imposition de droits sur les carrières et les sablières sont comptabilisés en fonction des quantités traitées par les exploitants des carrières et des sablières. Ces revenus sont reportés et comptabilisés à titre de revenus au cours de l'exercice où sont engagées les charges auxquelles ils sont affectés.

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits.

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions.

Les intérêts sur les placements sont constatés en fonction du temps écoulé.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

F) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge de fonctionnement correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et charges à payer pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations devant être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà fournis.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la Ville est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le régime de retraite des employés réguliers est un régime de retraite par financement salarial auquel participe la Ville sans en être le promoteur. Il est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir (DCTP) représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la Ville a choisi de reporter l'imposition, en tout ou en partie, de la taxation aux exercices futurs.

S'il y a lieu, le montant présenté est le montant net des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la Ville a choisi de devancer l'imposition en tout ou en partie de la taxation.

Ce montant est créé aux fins suivantes et est amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation à l'état consolidé de l'excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales.

- Financement à long terme des activités de fonctionnement : au fur et à mesure du remboursement en capital des dettes.

H) Instruments financiers

N/A

I) Autres éléments

N/A

3. Modification de méthodes comptables

S.O.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

	2022	2021
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :		
Fonds en caisse et dépôts à vue	1 123 389	177 699
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	2	
Autres éléments		
▪ Placements portefeuilles	3 103	554 117
▪	4	
▪	5	
▪	6	
Trésorerie et équivalents de trésorerie	7 123 492	731 816
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (découvert bancaire)	8 (25 425)()	
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	9 98 067	731 816
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	10	
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	11	

Note

Le placement à court terme porte intérêt au taux de 2,3 % et est rachetable en tout temps.

Les intérêts payés au cours de l'exercice s'élèvent à 346 945 \$ (379 431 \$ en 2021). Les intérêts reçus au cours de l'exercice s'élèvent à 45 954 \$ (41 305 \$ en 2021).

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

5. Débiteurs

		2022	2021
Taxes municipales	12	344 634	367 232
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	13	1 524	1 604
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	1 369 957	1 860 804
Gouvernement du Canada et ses entreprises	15	76 455	24 305
Organismes municipaux	16	90 796	102 501
Autres			
▪ Recouvrements de tiers	17	64 732	46 454
▪	18		
	19	1 948 098	2 402 900
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	20	302 989	678 823
Gouvernement du Canada et ses entreprises	21		
Organismes municipaux	22		
Autres tiers	23		
	24	302 989	678 823
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	25		
Ventilation du solde des débiteurs du Gouvernement du Québec et ses entreprises			
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/SOFIL	26	369 226	357 406
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/Autres	27		28 851
Ministère des Transports et de la Mobilité durable	28	147 000	182 200
Ministère de la Culture et des Communications	29	277 583	646 623
Autres ministères/organismes	30	576 148	645 724
	31	1 369 957	1 860 804

Note

Les montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme portent intérêt à des taux variant de 1,74 % à 4,01 % (1,74 % à 4,01 % au 31 décembre 2021) et viennent à échéance au plus tard en 2026.

6. Prêts

		2022	2021
Prêts à un office d'habitation	32		
Prêts à un fonds d'investissement	33		
Autres			
▪	34		
▪	35		
	36		
Provision pour moins-value déduite des prêts	37		

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

7. Placements de portefeuille

		2022	2021
Placements à titre d'investissement	38	24 881	13 251
Autres placements	39		
	40	24 881	13 251
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	41	103	13 251
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	42		

Note**8. Avantages sociaux futurs**

		2022	2021
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	43		
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	44		
	45		
Charge de l'exercice			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	46		
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	47		
Régimes à cotisations déterminées	48	117 533	116 947
Autres régimes (REER et autres)	49		
Régimes de retraite des élus municipaux	50	8 528	8 122
	51	126 061	125 069

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note**9. Autres actifs financiers**

		2022	2021
Propriétés destinées à la revente (note 16)	52		
Autres	53		
	54		

Note**10. Emprunts temporaires**

La Ville bénéficie d'une marge de crédit au montant de 1 650 000 \$ au taux préférentiel plus 1 % (7,45 %) et renouvelable annuellement.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

11. Crédoiteurs et charges à payer

		2022	2021
Fournisseurs	55	719 982	577 665
Salaires et avantages sociaux	56	184 380	169 725
Dépôts et retenues de garantie	57	33 418	
Provision pour contestations d'évaluation	58		
Autres			
▪ Intérêts courus	59	98 732	80 023
▪ Autres courus	60	10 000	
▪	61		
▪	62		
▪	63		
	64	1 046 512	827 413

Note**12. Revenus reportés**

		2022	2021
Taxes perçues d'avance	65	44 812	38 188
Transferts			
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	66	16 047	20 193
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	67		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	68		
Accès entreprise Québec	69		
Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes	70		
Autres			
▪	71		
▪	72		
▪	73		
Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels	74		
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	75		
Société québécoise d'assainissement des eaux	76		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	77		
Autres contributions des promoteurs	78		
Fonds de redevances réglementaires	79		
Autres			
▪ Revenus camping suivant	80		55
▪ Autres	81	8 662	20 560
▪ Transfert	82	27 588	139 369
▪ Revenus golf suivant	83	74 618	28 119
▪	84		
▪	85		
▪	86		
	87	171 727	246 484

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

13. Dette à long terme

	Taux d'intérêt		Échéance			2022	2021
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,41	4,25	2023	2027	88	12 455 572	14 208 981
Obligations et billets en monnaies étrangères					89		
Gains (pertes) de change reportés					90		
					91		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					92		
Organismes municipaux					93		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	0,99	4,59	2023	2024	94	125 561	193 948
Autres					95		
					96	12 581 133	14 402 929
Frais reportés liés à la dette à long terme					97	(63 197)	(40 437)
					98	12 517 936	14 362 492

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2022
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres	
2023	99	3 286 204	112 532		3 398 736
2024	100	2 586 506	14 706		2 601 212
2025	101	1 892 462			1 892 462
2026	102	1 241 100			1 241 100
2027	103	3 449 300			3 449 300
2028 et plus	104				
	105	12 455 572	127 238		12 582 810
Intérêts et frais accessoires	106		(1 677)	(1 677)	(3 354)
	107	12 455 572	125 561		12 581 133

Note**14. Autres passifs**

	2022	2021
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	108	
Assainissement des sites contaminés	109	
Autres		
▪	110	
▪	111	
▪	112	
▪	113	
	114	

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

15. Immobilisations corporelles

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	115	15 192 886	1 729		15 194 615
Eaux usées	116	12 146 341			12 146 341
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	117	10 188 976	467 847		10 656 823
Autres					
▪ Autres	118	11 025 830	425 624		11 451 454
▪	119				
Réseau d'électricité	120				
Bâtiments	121	8 347 423	264 823		8 612 246
Améliorations locatives	122				
Véhicules	123	1 988 588	524 176	233 975	2 278 789
Ameublement et équipement de bureau	124	583 501	56 060	83 098	556 463
Machinerie, outillage et équipement divers	125	3 994 225	124 334	104 696	4 013 863
Terrains	126	1 066 856		18 440	1 048 416
Autres	127				
	128	64 534 626	1 864 593	440 209	65 959 010
Immobilisations en cours	129	332 758	401 906		734 664
	130	64 867 384	2 266 499	440 209	66 693 674
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	131	6 145 952	436 259		6 582 211
Eaux usées	132	8 146 981	192 820		8 339 801
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	133	5 207 125	386 091		5 593 216
Autres					
▪ Autres	134	5 367 213	401 773		5 768 986
▪	135				
Réseau d'électricité	136				
Bâtiments	137	3 248 169	180 150		3 428 319
Améliorations locatives	138				
Véhicules	139	1 447 399	122 696	228 206	1 341 889
Ameublement et équipement de bureau	140	467 632	45 341	82 486	430 487
Machinerie, outillage et équipement divers	141	2 451 741	229 463	104 697	2 576 507
Autres	142				
	143	32 482 212	1 994 593	415 389	34 061 416
VALEUR COMPTABLE NETTE	144	32 385 172			32 632 258
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations corporelles					
Coût	145				
Amortissement cumulé	146	()	()	()	()
Valeur comptable nette	147				

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

16. Propriétés destinées à la revente

	2022	2021
Immeubles de la réserve foncière	148	
Immeubles industriels municipaux	149	
Autres	150	
	151	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	152	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	153	

Note**17. Actifs incorporels achetés**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
▪	154				
▪	155				
▪	156				
▪	157				
	158				
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
▪	159				
▪	160				
▪	161				
▪	162				
	163				
VALEUR COMPTABLE NETTE	164				

Note**18. Autres actifs non financiers**

	2022	2021
Frais payés d'avance		
▪ Dépenses diverses	165	20 599
▪	166	
▪	167	
Autres		
▪	168	
▪	169	
	170	17 604

Note**19. Obligations contractuelles**

La Ville s'est engagée, en vertu d'un contrat de cueillette des ordures et des matières recyclables échéant en 2024, à verser la somme de 472 748 \$. Les paiements minimums exigibles au cours des deux prochains exercices s'élèvent à 231 871 \$ en 2023 et à 240 877 \$ en 2024.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

La Ville s'est engagée, en vertu d'un protocole d'entente intermunicipale pour le transbordement et le traitement des matières recyclables échéant en 2024, à verser la somme de 329 220 \$. Les paiements minimums exigibles au cours des deux prochains exercices s'élèvent à 149 557 \$ en 2023 et à 179 663 \$ en 2024.

L'Office municipal d'habitation de la Ville, la Ville et la Société d'habitation du Québec ont signé une convention qui prévoit le paiement d'une subvention comblant le déficit d'exploitation des ensembles administrés. La Société d'habitation du Québec contribue à 90 % au déficit d'exploitation et la Ville subventionne le solde du déficit.

La Ville s'est engagée à transporter ses déchets au lieu d'enfouissement technique de la municipalité de Saint-Alphonse jusqu'en 2031. Le coût annuel estimatif s'élève à 258 000 \$.

20. Droits contractuels

La Ville a conclu des contrats de location échéant en 2023, prévoyant la perception de loyers totalisant 62 366 \$ au cours du prochain exercice.

21. Passifs éventuels

S.O.

A) Cautionnements et garanties

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2022	2021
Emprunts temporaires			
	171		
Dettes à long terme			
	172		
	173		

N/A

B) Auto-assurance

N/A

C) Poursuites

N/A

D) Autres

La Ville de Carleton-sur-Mer a adhéré à la Régie intermunicipale de l'énergie Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine. La Régie a pour mission d'accroître les retombées de l'exploitation de la ressource éolienne. La Régie investit au nom des MRC de la région dans des parcs éoliens. Les profits nets sont redistribués aux MRC en fonction des richesses foncières uniformisées (RFU) des municipalités qui ont adhéré. Advenant le cas que les revenus de la Régie ne soient pas suffisants pour pourvoir aux dépenses, il sera exigé annuellement, de chaque MRC membres de la Régie, une contribution calculée selon les richesses foncières uniformisées (RFU) des municipalités qui ont adhéré. Dans l'éventualité où il y aurait une contribution à payer, la Ville comptabilisera cette contribution dans les dépenses de fonctionnement de l'exercice.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

22. Actifs éventuels

N/A

23. Redressement aux exercices antérieurs

S.O.

24. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et du budget adopté par l'organisme contrôlé, après élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles.

25. Instruments financiers

N/A

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

26. Passif au titre de l'assainissement des sites contaminés

La Ville devra assumer les coûts liés à la réhabilitation des sites contaminés dont elle a la responsabilité ou dont il est probable qu'elle aura la responsabilité, pour lesquels aucun passif n'est constaté aux états financiers puisque, à la date des états financiers, il était impossible de procéder à une estimation raisonnable des sommes en cause.

27. Fonds de roulement

La Ville possède un fonds de roulement dont le capital est fixé à 1 016 000 \$ (866 000 \$ en 2021). Les remboursements en capital sur les sommes empruntées à même ce fonds doivent être effectués sur une période maximum de 10 ans et se font à même les activités financières de fonctionnement.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Réalisations 2021	Budget 2022	Réalisations 2022			Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats	
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	5 851 051	5 989 200	6 071 214			6 071 214
Compensations tenant lieu de taxes	2	312 699	316 900	361 213			361 213
Quotes-parts	3						
Transferts	4	592 942	372 900	370 435		14 660	385 095
Services rendus	5	1 906 861	1 909 800	1 903 682		572 342	2 444 674
Imposition de droits	6	168 727	90 000	143 582			143 582
Amendes et pénalités	7						
Revenus de placements de portefeuille	8						
Autres revenus d'intérêts	9	41 305	44 000	45 954		373	46 327
Autres revenus	10	697 582	642 200	667 542		32 523	667 542
Effet net des opérations de restructuration	11						
	12	9 571 167	9 365 000	9 563 622		619 898	10 119 647
Investissement							
Taxes	13						
Quotes-parts	14						
Transferts	15	325 335	3 333 500	290 513			290 513
Imposition de droits	16	4 095		5 420			5 420
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	17						
Autres	18	2 098 557	242 500	147 373			92 523
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19						
Effet net des opérations de restructuration	20						
	21	2 427 987	3 576 000	443 306			388 456
	22	11 999 154	12 941 000	10 006 928		619 898	10 508 103
Charges							
Administration générale	23	1 038 430	1 072 200	1 004 073	69 908		1 073 981
Sécurité publique	24	747 813	760 950	753 738	61 548		815 286
Transport	25	1 215 866	1 036 900	1 136 870	538 518		1 675 388
Hygiène du milieu	26	1 584 076	1 466 800	1 578 262	631 584		2 209 846
Santé et bien-être	27	95 999	95 300	88 187			55 664
Aménagement, urbanisme et développement	28	663 304	825 650	820 092	255 075	7 466	1 082 633
Loisirs et culture	29	1 982 173	2 268 021	2 166 417	434 417	558 769	3 073 403
Réseau d'électricité	30						
Frais de financement	31	370 727	358 900	366 794		16 819	383 613
Effet net des opérations de restructuration	32						
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	33	1 880 181	1 655 700	1 991 050	(1 991 050)		
	34	9 578 569	9 540 421	9 905 483		583 054	10 369 814
Excédent (déficit) de l'exercice	35	2 420 585	3 400 579	101 445		36 844	138 289

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		<u>Réalisations 2021</u>	<u>Budget 2022</u>	<u>Réalisations 2022</u>		
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés et partenariats</u>	
					<u>Total consolidé¹</u>	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	2 420 585	3 400 579	101 445	36 844	138 289
Moins : revenus d'investissement	2 (	2 427 987)(	3 576 000)(	443 306)(	)	388 456)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	(7 402)	(175 421)	(341 861)	36 844	(250 167)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés						
Amortissement	4	1 880 181	1 655 700	1 991 050	3 543	1 994 593
Produit de cession	5	116 170		62 295		62 295
(Gain) perte sur cession	6	(75 481)		(37 475)		(37 475)
Réduction de valeur / Reclassement	7					
	8	1 920 870	1 655 700	2 015 870	3 543	2 019 413
Propriétés destinées à la revente						
Coût des propriétés vendues	9					
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11					
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux						
Remboursement ou produit de cession	12	1 124				
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14	4 616		(5 632)		(5 632)
	15	5 740		(5 632)		(5 632)
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16					
Remboursement de la dette à long terme	17 (	1 326 238)(	1 699 555)(	1 729 887)(	)	1 729 887)
	18	(1 326 238)	(1 699 555)	(1 729 887)		(1 729 887)
Affectations						
Activités d'investissement	19 (	326 577)(	155 379)(	284 790)(	108 764)(	448 404)
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	45 200				
Excédent de fonctionnement affecté	21		19 000	13 900		13 900
Réserves financières et fonds réservés	22	(68 273)	355 655	359 302		359 302
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23	2 450			27 188	27 188
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	(347 200)	219 276	88 412	(81 576)	(48 014)
	26	253 172	175 421	368 763	(78 033)	235 880
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	245 770		26 902	(41 189)	(14 287)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

	Réalizations 2021		Réalizations 2022	
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus d'investissement	1	2 427 987	443 306	388 456
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés				
Acquisition d'immobilisations corporelles				
Administration générale	2 (	31 155)(	59 974)(	59 974)
Sécurité publique	3 (	15 513)(	83 162)(	83 162)
Transport	4 (	239 657)(	938 979)(	938 979)
Hygiène du milieu	5 (	134 161)(	49 168)(	49 168)
Santé et bien-être	6 ()))
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	198 764)(	275 151)(	275 151)
Loisirs et culture	8 (	3 124 554)(	751 301)(	108 764)(
Réseau d'électricité	9 ()))
Acquisition d'actifs incorporels achetés	10 ()))
	11 (	3 743 804)(	2 157 735)(	108 764)(
Propriétés destinées à la revente				
Acquisition	12 ()))
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux				
Émission ou acquisition	13 (	5 997)(	5 997)(	5 997)
Financement				
Financement à long terme des activités d'investissement	14	717 610	310 000	310 000
Affectations				
Activités de fonctionnement	15	326 577	284 790	108 764
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	16	4 392		
Excédent de fonctionnement affecté	17			
Réserves financières et fonds réservés	18	140 179	181 120	181 120
	19	471 148	465 910	108 764
	20	(2 561 043)	(1 387 822)	(1 332 972)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	21	(133 056)	(944 516)	(944 516)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2021		2022	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
ACTIFS FINANCIERS					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	554 163	103	123 389	123 492
Débiteurs (note 5)	2	1 886 387	1 777 499	859 451	1 948 098
Prêts (note 6)	3				
Placements de portefeuille (note 7)	4	13 251	24 881		24 881
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6				
Autres actifs financiers (note 9)	7				
	8	2 453 801	1 802 483	982 840	2 096 471
PASSIFS					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		25 425		25 425
Emprunts temporaires (note 10)	10		738 500		738 500
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	806 101	1 033 794	13 570	1 046 512
Revenus reportés (note 12)	12	218 365	97 109	74 618	171 727
Dettes à long terme (note 13)	13	14 440 511	12 962 664	243 272	12 517 936
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14				
Autres passifs (note 14)	15				
	16	15 464 977	14 857 492	331 460	14 500 100
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(13 011 176)	(13 055 009)	651 380	(12 403 629)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations corporelles (note 15)	18	32 378 226	32 520 115	112 143	32 632 258
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19				
Stocks de fournitures	20	101 689	101 689	6 942	108 631
Actifs incorporels achetés (note 17)	21				
Autres actifs non financiers (note 18)	22	3 429	6 844	13 755	20 599
	23	32 483 344	32 628 648	132 840	32 761 488
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	24	572 047	448 974	812 624	573 598
Excédent de fonctionnement affecté	25	19 000	5 100		5 100
Réserves financières et fonds réservés	26	727 453	337 033		337 033
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	27	(1 022 579)	(975 779)	(140 701)	(1 116 480)
Financement des investissements en cours	28	40 668	(903 849)		(903 849)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	29	19 135 579	20 662 160	112 297	21 462 457
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	30				
	31	19 472 168	19 573 639	784 220	20 357 859
Obligations contractuelles (note 19)					
Droits contractuels (note 20)					
Passifs éventuels (note 21)					
Actifs éventuels (note 22)					

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
Rémunération					
Liée au programme Accès entreprise Québec	1				
Autre	2	2 536 650	2 452 978	2 660 716	2 567 048
Charges sociales					
Liées au programme Accès entreprise Québec	3				
Autres	4	576 950	522 720	547 200	526 116
Biens et services					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	5				
Ententes de services					
Services de transport collectif	6				
Autres services	7				
Autres biens et services	8	3 733 921	3 878 796	4 209 270	4 032 781
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	9	335 900	353 845	360 291	361 456
D'autres organismes municipaux	10				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	11	21 000	11 915	22 222	40 565
D'autres tiers	12				
Autres frais de financement	13	2 000	1 034	1 100	9 058
Contributions à des organismes					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	14	169 100	174 782	174 782	224 193
Transferts	15				
Autres	16	47 250	46 608	46 608	
Autres organismes					
Transferts	17				
Autres	18	461 950	471 755	353 032	314 362
Amortissement					
Immobilisations corporelles	19	1 655 700	1 991 050	1 994 593	1 913 864
Actifs incorporels achetés	20				
Autres					
▪	21				47 528
▪	22				
▪	23				
	24	9 540 421	9 905 483	10 369 814	10 036 971

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	573 598	737 885
Excédent de fonctionnement affecté	2	5 100	19 000
Réserves financières et fonds réservés	3	337 033	727 453
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4	(1 116 480)	(1 136 092)
Financement des investissements en cours	5	(903 849)	40 668
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	21 462 457	19 830 656
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	20 357 859	20 219 570

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté

Administration municipale	9	448 974	572 071
Organismes contrôlés et partenariats ¹	10	124 624	165 814
	11	573 598	737 885

Excédent de fonctionnement affecté

Administration municipale			
▪ Affecté au budget suivant	12	5 100	19 000
▪	13		
▪	14		
▪	15		
▪	16		
▪	17		
▪	18		
▪	19		
▪	20		
	21	5 100	19 000
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
▪	22		
▪	23		
▪	24		
	25		
	26	5 100	19 000

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2022

	2022	2021
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Réserves financières et fonds réservés		
Réserves financières - Administration municipale		
▪	27	
▪	28	
▪	29	
▪	30	
▪	31	
	32	
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	337 033
Organismes contrôlés et partenariats	38	261 798
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	465 655
Organismes contrôlés et partenariats	40	
Montant non réservé		
Administration municipale	41	
Organismes contrôlés et partenariats	42	
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Fonds réservé aux dépenses liées à la tenue d'une élection	45	
Autres		
▪	46	
▪	47	
	48	337 033
	49	727 453
	337 033	727 453

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2022

	2022	2021
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir		
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	50 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	51 ()(
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	52 ()(
Mesure d'allègement pour la COVID-19	53 ()(
Autres	54 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	55 ()(
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	56 ()(
Assainissement des sites contaminés	57 ()(
Appariement fiscal pour revenus de transfert	58 ()(
Autres	59 ()(
▪	60 ()(
▪	61 ()(
	62 ()(
Autres mesures d'allègement fiscal		
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	63 ()(
Utilisation du fonds de roulement	64 ()(
Mesures relatives à la COVID-19		
Utilisation du fonds général	65 ()(
Utilisation du fonds de roulement	66 ()(
Autres	67 ()(
▪	68 ()(
▪	69 ()(
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure relative à la TVQ	70 ()(
Mesure relative à la COVID-19	71 ()(
Frais d'émission de la dette à long terme	72 ()(
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	73 ()(
Autres	74 ()(
▪	75 ()(
▪	76 ()(
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement	77	(1 116 480) (1 136 092)
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	78	
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	79	
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	80	
Autres	81	
▪	82	(1 116 480) (1 136 092)
	83 (	1 116 480)(1 136 092)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2022

	2022	2021
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	84 40 668	181 918
Investissements à financer	85 (944 517)(	141 250)
	86 (903 849)	40 668
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs		
Éléments d'actif		
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés	87 32 632 258	32 385 172
Propriétés destinées à la revente	88	
Prêts	89	
Placements de portefeuille à titre d'investissement	90 24 881	13 251
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	91	
	92 32 657 139	32 398 423
Ajustements aux éléments d'actif	93	
	94 32 657 139	32 398 423
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	95 (12 517 936)(	14 362 492)
Frais reportés liés à la dette à long terme	96 (63 197)(	40 437)
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	97 302 989	678 823
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	98 1 073 737	1 146 614
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	99	
	100 (11 204 407)(	12 577 492)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	101 ((9 725))(	(9 725))
	102 (11 194 682)(	12 567 767)
	103 21 462 457	19 830 656

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

		2022	2021
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4	()(
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8	()(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12	()(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16	()(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	()(
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21	()(
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22	()(
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres	29		
▪	30		
▪	31		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	()(
Rendement espéré des actifs	34		
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35		
Charge de l'exercice	35		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

	2022	2021	
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37	()(
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39		
Prestations versées au cours de l'exercice	40		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42		
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	44		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%	%
Autres hypothèses économiques			
▪	51		
▪	52		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements

	2022	2021
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56 ()(
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 ()(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63	
Provision pour moins-value	64 ()(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 ()(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 ()(

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

	2022	2021	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73	() ()	
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	() ()	
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
▪	81		
▪	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85	() ()	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89	() ()	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
▪	104		
▪	105		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 106 _____ 1

Description des régimes et autres renseignements

Les employés permanents de la Ville participent à un régime à cotisations déterminées qui prévoit le versement de prestations basées sur les cotisations salariales et patronales accumulées avec intérêts en fonction du rendement de la caisse de retraite. La dépense de la Ville correspond aux cotisations qu'elle a dû verser en contrepartie des services rendus par les employés au cours de l'exercice. La Ville n'a aucune obligation relative au régime autre que de verser sa cotisation annuelle. Actuellement, la cotisation annuelle des employés correspond à 5 % de leur salaire et la Ville doit verser un montant représentant 5 % du salaire des employés.

		2022	2021
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107		
Régime de retraite par financement salarial	108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109		
Régime de retraite à prestations cibles	110		
Autres régimes	111	117 533	116 947
	112	117 533	116 947

D) AUTRES RÉGIMES

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 113 _____

Description des régimes et autres renseignements

		2022	2021
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime volontaire d'épargne-retraite	114		
Régime de retraite simplifié	115		
REER	116		
Autres régimes	117		
	118		

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

		2022	2021
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	119	1	1

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

		<u>2022</u>	<u>2021</u>
Cotisations des élus au RREM	120	2 530	2 410
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	121	8 528	8 122
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	122		
	123	8 528	8 122

Note

Renseignements financiers consolidés non audités

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalizations 2022	Réalizations 2022	Réalizations 2021
TAXES				
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	4 161 800	4 226 310	4 226 310
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Réserve financière pour le service de l'eau	5			
Réserve financière pour le service de la voirie	6			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	7			
Activités de fonctionnement	8			
Activités d'investissement	9			
Autres	10			
	11	4 161 800	4 226 310	4 226 310
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	12	681 300	688 439	688 439
Égout	13	496 600	502 280	502 280
Traitement des eaux usées	14			
Matières résiduelles	15	521 200	525 570	525 570
Autres				
▪ Terrains vacants	16	100 100	96 123	96 123
▪	17			
▪	18			
Centres d'urgence 9-1-1	19	23 500	24 213	24 213
Service de la dette	20	4 700	8 279	8 279
Pouvoir général de taxation	21			
Activités de fonctionnement	22			
Activités d'investissement	23			
	24	1 827 400	1 844 904	1 844 904
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	25			
Autres	26			
	27			
	28	1 827 400	1 844 904	1 844 904
	29	5 989 200	6 071 214	6 071 214
				5 851 051

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES				
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement	30	300	1 193	318
Immeubles de la Société québécoise d'infrastructures	31			
Compensations pour les terres publiques	32	18 900	18 890	18 912
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	33	7 400	8 751	7 301
Cégeps et universités	34	69 900	83 603	68 758
Écoles primaires et secondaires	35	211 400	241 332	207 770
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux	36			
	37	307 900	353 769	303 059
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	38	5 000	4 817	5 689
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	39	4 000	2 627	3 951
Taxes d'affaires	40			
	41	9 000	7 444	9 640
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	42			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43			
	44			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	45			
Autres	46			
	47			
	48	316 900	361 213	312 699

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	49			
Sécurité publique				
Police	50			
Sécurité incendie	51			
Sécurité civile	52			
Autres	53			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	54	78 900	76 109	76 109
Enlèvement de la neige	55			260 294
Autres	56			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	57			
Transport adapté	58			
Transport scolaire	59			
Autres	60			
Transport aérien	61			
Transport par eau	62			
Autres	63			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	64			
Réseau de distribution de l'eau potable	65	8 500	8 551	8 551
Traitement des eaux usées	66			45 945
Réseaux d'égout	67	1 000	1 022	1 022
1 068				
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	68			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	69			
Tri et conditionnement	70			
Autres	71			
Autres	72			
Cours d'eau	73			
Protection de l'environnement	74			
Autres	75			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	76			25
Sécurité du revenu	77			
Autres	78			3 240
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	79			
Rénovation urbaine	80			
Promotion et développement économique	81			
Autres	82			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	83	17 900	39 280	43 633
Activités culturelles				
Bibliothèques	84			
Autres	85	41 000	42 211	52 518
Réseau d'électricité	86			
	87	147 300	167 173	181 833
				472 423

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	88	15 000	13 815	13 815
Sécurité publique				
Police	89			
Sécurité incendie	90			
Sécurité civile	91			
Autres	92			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	93		823	823
Enlèvement de la neige	94			215 934
Autres	95			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	96			
Transport adapté	97			
Transport scolaire	98			
Autres	99			
Transport aérien	100			
Transport par eau	101			
Autres	102			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	103			
Réseau de distribution de l'eau potable	104			
Traitement des eaux usées	105			
Réseaux d'égout	106	817 900	110 097	110 097
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	107			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	108			
Tri et conditionnement	109			
Autres	110			
Autres	111			
Cours d'eau	112			
Protection de l'environnement	113			
Autres	114			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	115			
Sécurité du revenu	116			
Autres	117			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	118			
Rénovation urbaine	119			
Promotion et développement économique	120			
Autres	121	275 000	29 037	29 037
Loisirs et culture				
Activités récréatives	122	2 225 600	125 779	125 779
Activités culturelles				
Bibliothèques	123			
Autres	124		10 962	10 962
Réseau d'électricité	125			
	126	3 333 500	290 513	290 513
				325 335

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	127			
Péréquation	128			
Neutralité	129			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	130			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	131	171 800	149 373	149 373
Fonds de développement des territoires	132			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	133			
Partage de la croissance d'un point de la TVQ	134	53 800	53 889	53 889
Dotations spéciales de fonctionnement	135			
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC				
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	136			
Autres	137			
	138	225 600	203 262	203 262
TOTAL DES TRANSFERTS	139	3 706 400	660 948	675 608
				194 384
				992 142

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
SERVICES RENDUS				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Greffe et application de la loi	140			
Évaluation	141			
Autres	142			
	143			
Sécurité publique				
Police	144			
Sécurité incendie	145	44 300	52 335	55 458
Sécurité civile	146			
Autres	147			
	148	44 300	52 335	55 458
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	149			
Enlèvement de la neige	150			
Autres	151			
Transport collectif	152			
Autres	153			
	154			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155			
Réseau de distribution de l'eau potable	156			
Traitement des eaux usées	157			
Réseaux d'égout	158			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	159			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	160			
Tri et conditionnement	161			
Autres	162			
Autres	163			
Cours d'eau	164			
Protection de l'environnement	165			
Autres	166			
	167			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
SERVICES RENDUS (suite)				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	168			
Autres	169			
	170			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	171			223
Rénovation urbaine	172			
Promotion et développement économique	173			
Autres	174			
	175			223
Loisirs et culture				
Activités récréatives	176			
Activités culturelles				
Bibliothèques	177			
Autres	178			
	179			
Réseau d'électricité	180			
	181	44 300	52 335	52 335
				55 681

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
SERVICES RENDUS (suite)				
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale				
Greffe et application de la loi	182			
Évaluation	183			
Autres	184	14 800	19 020	13 767
	185	14 800	19 020	13 767
Sécurité publique				
Police	186			
Sécurité incendie	187	5 800	7 417	8 528
Sécurité civile	188			
Autres	189			
	190	5 800	7 417	8 528
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	191			
Enlèvement de la neige	192			
Autres	193	8 000	13 009	14 774
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	194			
Transport adapté	195			
Transport scolaire	196			
Autres	197			
Autres	198			
	199	8 000	13 009	14 774
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	200			
Réseau de distribution de l'eau potable	201			
Traitement des eaux usées	202			
Réseaux d'égout	203			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	204			
Matières recyclables	205			
Autres	206			
Cours d'eau	207			
Protection de l'environnement	208			
Autres	209	1 500	3 000	1 500
	210	1 500	3 000	1 500

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
SERVICES RENDUS (suite)				
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	211			
Sécurité du revenu	212			
Autres	213			
	214			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	215			
Rénovation urbaine	216			
Promotion et développement économique	217	3 400	3 402	3 402
Autres	218			
	219	3 400	3 402	3 100
Loisirs et culture				
Activités récréatives	220			
Activités culturelles				
Bibliothèques	221			
Autres	222	1 832 000	1 805 499	2 346 491
	223	1 832 000	1 805 499	2 346 491
Réseau d'électricité	224			
	225	1 865 500	1 851 347	2 392 339
TOTAL DES SERVICES RENDUS	226	1 909 800	1 903 682	2 444 674
				2 454 862

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis 227	10 000	9 324	9 324	7 670
Droits de mutation immobilière 228	80 000	134 258	134 258	161 057
Droits sur les carrières et sablières 229		5 420	5 420	4 095
Autres 230				
	231	90 000	149 002	172 822
AMENDES ET PÉNALITÉS 232				
REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE 233				
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS 234	44 000	45 954	46 327	41 717
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations corporelles 235	30 000	37 475	37 475	75 481
Gain (perte) sur cession d'actifs incorporels achetés 236				
Produit de cession de propriétés destinées à la revente 237				
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements 238				
Contributions des promoteurs 239				
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence 240				
Contributions des organismes municipaux 241		12 403	12 403	
Autres contributions 242				
Redevances réglementaires 243				
Autres 244	612 200	765 037	710 187	668 358
	245	642 200	814 915	743 839
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION 246				

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	184 100	179 788		179 788	179 788	156 195
Greffe et application de la loi	2	20 000					619
Gestion financière et administrative	3	720 400	667 468	69 908	737 376	737 376	736 847
Évaluation	4	96 000	103 626		103 626	103 626	147 865
Gestion du personnel	5						
Autres							
▪ Autres	6	51 700	53 191		53 191	53 191	58 979
▪	7						
	8	1 072 200	1 004 073	69 908	1 073 981	1 073 981	1 100 505
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	490 800	491 497		491 497	491 497	474 474
Sécurité incendie	10	270 150	262 241	61 548	323 789	323 789	332 108
Sécurité civile	11						
Autres	12						
	13	760 950	753 738	61 548	815 286	815 286	806 582
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	600 500	596 633	488 223	1 084 856	1 084 856	1 291 242
Enlèvement de la neige	15	408 500	510 083	50 295	560 378	560 378	407 124
Éclairage des rues	16	19 000	21 259		21 259	21 259	17 170
Circulation et stationnement	17						
Transport collectif							
Transport en commun	18	8 900	8 895		8 895	8 895	8 632
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	1 036 900	1 136 870	538 518	1 675 388	1 675 388	1 724 168

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
HYGIÈNE DU MILIEU							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	130 500	117 518	14 614	132 132	132 132	184 710
Réseau de distribution de l'eau potable	24	239 900	230 867	333 729	564 596	564 596	604 650
Traitement des eaux usées	25	149 400	132 849	211 946	344 795	344 795	325 750
Réseaux d'égout	26	279 200	389 188	70 326	459 514	459 514	440 686
Matières résiduelles							
Déchets domestiques et assimilés							
Collecte et transport	27	161 100	171 086	969	172 055	172 055	146 725
Élimination	28	295 000	262 676		262 676	262 676	301 421
Matières recyclables							
Collecte sélective							
Collecte et transport	29	93 400	99 677		99 677	99 677	75 079
Tri et conditionnement	30	73 100	71 156		71 156	71 156	76 328
Matières organiques							
Collecte et transport	31						
Traitement	32						
Matériaux secs	33	45 200	103 245		103 245	103 245	60 519
Autres	34						
Plan de gestion	35						
Autres	36						
Cours d'eau	37						
Protection de l'environnement	38						
Autres	39						
	40	1 466 800	1 578 262	631 584	2 209 846	2 209 846	2 215 868
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE							
Logement social	41	68 600	63 038		63 038	30 515	37 610
Sécurité du revenu	42	26 700	25 149		25 149	25 149	
Autres	43						25 867
	44	95 300	88 187		88 187	55 664	63 477

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT							
Aménagement, urbanisme et zonage	45	198 000	213 876	1 105	214 981	214 981	185 718
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	46						
Autres biens	47	369 900	398 347	253 686	652 033	652 033	315 364
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	48	130 300	99 518		99 518	99 518	111 175
Tourisme	49	127 450	108 351	284	108 635	108 635	92 164
Autres	50						
Autres	51					7 466	9 505
	52	825 650	820 092	255 075	1 075 167	1 082 633	713 926
LOISIRS ET CULTURE							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53						
Patinoires intérieures et extérieures	54	397 350	368 389	34 327	402 716	402 716	456 267
Piscines, plages et ports de plaisance	55	24 900	24 630		24 630	24 630	26 806
Parcs et terrains de jeux	56	370 771	353 244	33 221	386 465	386 465	358 795
Parcs régionaux	57						
Expositions et foires	58						
Autres	59	705 200	655 300	268 965	924 265	1 396 797	1 407 578
	60	1 498 221	1 401 563	336 513	1 738 076	2 210 608	2 249 446
Activités culturelles							
Centres communautaires	61	64 100	60 166	97 697	157 863	157 863	87 807
Bibliothèques	62	93 900	98 281	207	98 488	98 488	91 936
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63						
Autres ressources du patrimoine	64						
Autres	65	611 800	606 407		606 407	606 444	572 177
	66	769 800	764 854	97 904	862 758	862 795	751 920
	67	2 268 021	2 166 417	434 417	2 600 834	3 073 403	3 001 366

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	68						
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dette à long terme							
Intérêts	69	335 900	341 815		341 815	358 568	373 627
Autres frais	70	21 000	23 945		23 945	23 945	28 394
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72	2 000	1 034		1 034	1 100	9 058
	73	358 900	366 794		366 794	383 613	411 079
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	74						
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET DES ACTIFS INCORPORELS ACHETÉS	75	1 655 700	1 991 050 (	1 991 050)			

Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2022

Table des matières

Autres renseignements financiers consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations corporelles consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations corporelles consolidées	2
Analyse de la dette à long terme consolidée	3
Endettement total net à long terme consolidé	4
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	5

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations corporelles non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Rémunération des élus	10

Autres renseignements

Questionnaire	11
---------------	----

Autres renseignements financiers consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>		Administration municipale	Données consolidées	
		Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	49 167	49 167	88 591
Usines de traitement de l'eau potable	2			
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4			
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	467 847	467 847	220 326
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10			
Autres infrastructures	11	375 211	472 386	337 323
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13			
Édifices communautaires et récréatifs	14	556 692	556 692	168 135
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	524 176	524 176	
Ameublement et équipement de bureau	18	61 529	63 973	37 611
Machinerie, outillage et équipement divers	19	115 190	124 335	146 594
Terrains	20	7 923	7 923	9 347
Autres	21			
	22	2 157 735	2 266 499	1 007 927

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>				
Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23	49 167	49 167	88 591
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26			
Autres infrastructures	27	843 058	940 233	557 649
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28			
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			
Autres infrastructures	32			
Autres immobilisations corporelles	33	1 265 510	1 277 099	361 687
	34	2 157 735	2 266 499	1 007 927

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2	465 655		465 655	
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	90 675		34 906	55 769
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	13 167 776	310 000	1 255 401	12 222 375
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	13 724 106	310 000	1 755 962	12 278 144
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	678 823		375 834	302 989
Gouvernement du Canada et ses entreprises	10				
Organismes municipaux	11				
Autres tiers	12				
	13	678 823		375 834	302 989
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	14				
	15	678 823		375 834	302 989
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17				
	18	678 823		375 834	302 989
	19	14 402 929	310 000	2 131 796	12 581 133
Dette en cours de refinancement	20	()		()	
Reclassement / Redressement	21				
Dette à long terme	22	14 402 929	310 000	2 131 796	12 581 133

Note

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

Administration municipale		
Dettes à long terme	1	12 337 861
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	935 168
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dettes en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
Débiteurs	9	147 000
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	31 319
Autres		
▪	12	
▪	13	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	13 094 710
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats		
Endettement net à long terme	15	87 436
Endettement net à long terme	16	13 182 146
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	17	
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	19	
Endettement total net à long terme	20	13 182 146
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	21	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	22	
	23	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	24	13 182 146
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	25	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 24 ci-dessus, et à la ligne 20, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	26	

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
Administration générale				
Greffe et application de la loi	1			
Évaluation	2	96 000	103 626	147 865
Autres	3			
Sécurité publique				
Police	4			
Sécurité incendie	5			
Sécurité civile	6			
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9			
Autres	10			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	73 100	71 156	76 328
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
Santé et bien-être				
Logement social	16			
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18			
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20			
Autres	21			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23			
Réseau d'électricité				
	24			
	25	169 100	174 782	224 193

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		2022	2021
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	2 157 735	3 743 804
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	2 157 735	3 743 804

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale							
Cadres et contremaîtres	1	10,50	35,00	19 260,00	806 056	187 060	993 116
Professionnels	2						
Cols blancs	3	12,50	35,00	17 224,00	485 129	102 184	587 313
Cols bleus	4	16,50	40,00	38 469,00	959 587	202 120	1 161 707
Policiers	5						
Pompiers	6	4,50	3,50	9 894,00	62 863	10 082	72 945
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	44,00		84 847,00	2 313 635	501 446	2 815 081
Élus	9	7,00			139 343	21 274	160 617
	10	51,00			2 452 978	522 720	2 975 698

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12					
Réseau de distribution de l'eau potable	13	8 551				8 551
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15	1 022				1 022
Autres	16	360 862	290 513			651 375
	17	370 435	290 513			660 948

FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		2022	2021
Administration générale			
Greffes et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	78 345	80 118
	4	78 345	80 118
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6	2 896	3 586
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9	2 896	3 586
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	143 262	146 248
Enlèvement de la neige	11	4 058	628
Autres	12	3 693	3 910
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	151 013	150 786
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	31 744	35 189
Réseau de distribution de l'eau potable	17	26 272	24 167
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19	27 097	25 196
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	85 113	84 552
Santé et bien-être			
Logement social	27	4 607	4 353
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30	4 607	4 353
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33	15 380	15 780
Autres	34		
	35	15 380	15 780
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36	28 619	31 228
Activités culturelles			
Bibliothèques	37	821	324
Autres	38		
	39	29 440	31 552
Réseau d'électricité			
	40		
	41	366 794	370 727

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Mathieu Lapointe	Maire	48 108	17 543	31 633	
Denise Leblanc	Conseiller	8 323	4 162	1 872	935
Alain Turcotte	Conseiller	8 323	4 162		
Jean-Simon Landry	Conseiller	8 323	4 162		
Esteban Figueroa Palacio	Conseiller	8 323	4 162		
Régis Leblanc	Conseiller	8 323	4 162		
Sylvie Tremblay	Conseiller	8 323	4 162		

Note

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité	OUI	NON
1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	1	1 016 000 \$
2. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	2 <input checked="" type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022	4	9 565 \$
3. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	5 <input checked="" type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>
4. Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :		
Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille	7	\$
Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement	8	\$
Ligne 3 : Autres revenus	9	\$
Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	10	\$
Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	11	\$
Ligne 7 : Autres créances douteuses	12	\$
Ligne 9 : Autres charges	13	\$
Ligne 12 : Trésorerie et équivalents de trésorerie	14	\$
Ligne 13 : Placements de portefeuille	15	\$
Ligne 14 : Débiteurs	16	\$
Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	17	\$
Ligne 16 : Provision pour moins-value	18	\$
Ligne 19 : Crédateurs et charges à payer	19	\$
Ligne 20 : Revenus reportés	20	\$
Ligne 21 : Dette à long terme	21	\$
Ligne 24 : Libres	22	\$
Ligne 25 : Supportant les engagements de prêts	23	\$
Ligne 26 : Supportant les garanties de prêts	24	\$
Montant des pardons de prêts constatés		
Solde cumulatif au début de l'exercice	25	\$
Constatés au cours de l'exercice	26	\$
Solde cumulatif à la fin de l'exercice	27	\$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

5. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :
- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3e paragraphe du 2e alinéa de l'article 117.1 LAU. 28 29
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 30 _____ \$
- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières. 31 32
- Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2022 33 _____ \$
- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM). 34 35
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 36 _____ \$
- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM). 37 38
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 39 _____ \$
6. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)? 40 41
- Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)? 42 43
- Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :
7. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :
- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 44 45
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 46 _____ \$
- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 47 48
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 49 _____ \$
8. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)? 50 51
- Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :
- a) crédits de taxes 52 _____ \$
- b) autres formes d'aide 53 _____ \$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

11. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?* 72 73
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 74 19-04-426
- b) Date d'adoption de la résolution 75 2019-04-08
12. Règlement sur les informations devant être communiquées par une municipalité locale en application de l'article 8 de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* (RLRQ, chapitre P-38.002, r.2)
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'année*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire 76 _____
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin 77 _____
- Examens, déclarations de chiens potentiellement dangereux et ordonnances à l'égard des propriétaires ou gardiens de chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'année 78 1
- d) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année par la municipalité qui, après avoir considéré le rapport du médecin vétérinaire ayant examiné le chien et évalué son état et sa dangerosité, est d'avis qu'il constitue un risque pour la santé ou la sécurité publique 79 _____
- e) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne ou un animal domestique et lui a infligé une blessure 80 _____
- f) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et a causé sa mort ou lui a infligé des blessures graves 81 1
- g) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année puisque, de l'avis de la municipalité, les circonstances le justifiaient 82 _____
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- h) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité 83 106
- i) Nombre de chiens enregistrés auprès de la municipalité dont le poids est plus de 20 kg 84 _____
- j) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité 85 _____
- Règlement*
- k) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement d'application de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* (RLRQ, chapitre P-38.002, r.1)? 86 87

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

La question 13 s'applique aux MRC seulement

QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité**OUI****NON**

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?

1 2

Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».

Si oui, présentez-vous le budget consolidé?

3 4

2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?

5 6

3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2023 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

7 8

4. Bien que les normes sur les éléments incorporels achetés soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2024 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

9 10

Les questions 5 à 7 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement.

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?

11 12

6. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?

13 14

7. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion de certains droits fonciers et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?

15 16

La question 8 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées.

8. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?

17 18

Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?

19 20

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

- J'atteste que le présent rapport financier consolidé transmis au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation conformément à la procédure établie par celui-ci, a été déposé au conseil à la date indiquée ci-dessous.
- Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou du greffier-trésorier transmis de façon électronique au Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par le présent organisme transmetteur.
- Je consens à la diffusion intégrale par le Ministère du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tel que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le Ministère. Je confirme également détenir les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Date de dépôt au conseil : _____

Nom du signataire : _____

Fonction du signataire : _____

Date de transmission au Ministère : _____

Date et heure de la dernière
modification : 2023-04-24 13:39

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2022

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Réalisations 2021	Budget 2022	Réalisations 2022		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus						
Fonctionnement	1	9 571 167	9 365 000	9 563 622	619 898	10 119 647
Investissement	2	2 427 987	3 576 000	443 306		388 456
	3	11 999 154	12 941 000	10 006 928	619 898	10 508 103
Charges	4	9 578 569	9 540 421	9 905 483	583 054	10 369 814
Excédent (déficit) de l'exercice	5	2 420 585	3 400 579	101 445	36 844	138 289
Moins : revenus d'investissement	6 (	2 427 987)(	3 576 000)(	443 306)(	)	388 456)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	(7 402)	(175 421)	(341 861)	36 844	(250 167)
Éléments de conciliation à des fins fiscales						
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	8	1 880 181	1 655 700	1 991 050	3 543	1 994 593
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9					
Remboursement de la dette à long terme	10 (	1 326 238)(	1 699 555)(	1 729 887)(	)	1 729 887)
Affectations						
Activités d'investissement	11 (	326 577)(	155 379)(	284 790)(	108 764)(	448 404)
Excédent (déficit) accumulé	12	(20 623)	374 655	373 202	27 188	400 390
Autres éléments de conciliation	13	46 429		19 188		19 188
	14	253 172	175 421	368 763	(78 033)	235 880
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	245 770		26 902	(41 189)	(14 287)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2021	2022	2021
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Actifs financiers				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	554 163	103	123 492
Débiteurs	2	1 886 387	1 777 499	1 948 098
Placements de portefeuille	3	13 251	24 881	24 881
Autres	4			13 251
	5	2 453 801	1 802 483	2 096 471
Passifs				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6		25 425	25 425
Dette à long terme	7	14 440 511	12 962 664	12 517 936
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8			14 362 492
Autres	9	1 024 466	1 869 403	1 956 739
	10	15 464 977	14 857 492	14 500 100
Actifs financiers nets (dette nette)	11	(13 011 176)	(13 055 009)	(12 403 629)
Actifs non financiers				
Immobilisations corporelles	12	32 378 226	32 520 115	32 632 258
Autres	13	105 118	108 533	129 230
	14	32 483 344	32 628 648	32 761 488
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	572 047	448 974	573 598
Excédent de fonctionnement affecté	16	19 000	5 100	5 100
Réserves financières et fonds réservés	17	727 453	337 033	337 033
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18 (	1 022 579)	975 779)	1 116 480)
Financement des investissements en cours	19	40 668	(903 849)	(903 849)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	19 135 579	20 662 160	21 462 457
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21			19 830 656
	22	19 472 168	19 573 639	20 357 859

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS**
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
▪ Affecté au budget suivant	23	5 100	19 000
▪	24		
▪	25		
▪	26		
▪	27		
▪	28		
▪	29		
▪	30		
▪	31		
	32	5 100	19 000
Organismes contrôlés et partenariats ¹	33		
	34	5 100	19 000
Réserves financières et fonds réservés			
Administration municipale			
Organismes contrôlés et partenariats ¹	35	337 033	727 453
	36		
	37	342 133	746 453

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23

SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	13 094 710
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	13 182 146

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25

SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
		Total consolidé	Total consolidé
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4		465 655
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	12 222 375	13 167 776
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	55 769	90 675
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	7	302 989	678 823
Gouvernement du Canada et ses entreprises	8		
Autres	9		
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	10		
	11	12 581 133	14 402 929

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Réalizations 2021	Budget 2022	Réalizations 2022	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	12	5 851 051	5 989 200	6 071 214	6 071 214
Compensations tenant lieu de taxes	13	312 699	316 900	361 213	361 213
Quotes-parts	14				
Transferts	15	592 942	372 900	370 435	385 095
Services rendus	16	1 906 861	1 909 800	1 903 682	2 444 674
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	17	168 727	90 000	143 582	143 582
Autres	18	738 887	686 200	713 496	713 869
	19	9 571 167	9 365 000	9 563 622	10 119 647
Investissement					
Taxes	20				
Quotes-parts	21				
Transferts	22	325 335	3 333 500	290 513	290 513
Autres	23	2 102 652	242 500	152 793	97 943
	24	2 427 987	3 576 000	443 306	388 456
	25	11 999 154	12 941 000	10 006 928	10 508 103

Extrait du rapport financier, page S12

SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
Administration générale	1	1 072 200	1 004 073	69 908	1 073 981	1 073 981	1 100 505
Sécurité publique							
Police	2	490 800	491 497		491 497	491 497	474 474
Sécurité incendie	3	270 150	262 241	61 548	323 789	323 789	332 108
Autres	4						
Transport							
Réseau routier	5	1 028 000	1 127 975	538 518	1 666 493	1 666 493	1 715 536
Transport collectif	6	8 900	8 895		8 895	8 895	8 632
Autres	7						
Hygiène du milieu							
Eau et égout	8	799 000	870 422	630 615	1 501 037	1 501 037	1 555 796
Matières résiduelles	9	667 800	707 840	969	708 809	708 809	660 072
Autres	10						
Santé et bien-être	11	95 300	88 187		88 187	55 664	63 477
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	12	198 000	213 876	1 105	214 981	214 981	185 718
Promotion et développement économique	13	257 750	207 869	284	208 153	208 153	203 339
Autres	14	369 900	398 347	253 686	652 033	659 499	324 869
Loisirs et culture	15	2 268 021	2 166 417	434 417	2 600 834	3 073 403	3 001 366
Réseau d'électricité	16						
Frais de financement	17	358 900	366 794		366 794	383 613	411 079
Effet net des opérations de restructuration	18						
	19	7 884 721	7 914 433	1 991 050	9 905 483	10 369 814	10 036 971
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	20	1 655 700	1 991 050 (	1 991 050)			
	21	9 540 421	9 905 483		9 905 483	10 369 814	10 036 971

Extrait du rapport financier, page S28

SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Réalizations 2021		Réalizations 2022	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus d'investissement	1	2 427 987	443 306		388 456
Éléments de conciliation à des fins fiscales					
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés - Acquisition	2 (	3 743 804)(	2 157 735)(	108 764)(	2 266 499)
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 (	5 997)(	5 997)(	)	5 997)
Financement à long terme des activités d'investissement	4	717 610	310 000		310 000
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	326 577	284 790	108 764	448 404
Excédent accumulé	6	144 571	181 120		181 120
	7	(2 561 043)	(1 387 822)		(1 332 972)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	8	(133 056)	(944 516)		(944 516)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, page S14